

#### 言語文化学科国際コミュニケーションコース

T.M. (2019年8月～2020年2月/ 3年次 イギリス・ササントシティカレッジパーミンガム留学)

留学し、自分だけでは生きていけない環境に飛び込むことにより、人とのつながりの大切さを知った。また、積極性が生まれ、そこから学ぶことの楽しさを知ることができた。様々な国籍の人たちと関わることで世の中にはいろいろな考え方があることを学びながら、日本にいただけでは体験できない英語で通じ合うすごさと大切さを知った。

留学とは、英語を勉強するだけではなく英語を使うことで知ることができる情報を得て、文化やコミュニケーションとは何かを学ぶことができるのだと思った。この気づきにより自分の考え方の成長や視野の広がりを実感することができた。色々な国籍の人たちと話すことができた経験が一番自分の成長につながったと思う。

#### 言語文化学科国際コミュニケーションコース

S.I. (2019年8月～2020年4月/ 3年次 イギリス・ササントシティカレッジパーミンガム留学)

I had lived in the UK for seven months before I came back to Japan because of the Corona Virus outbreak. That seven-month experience has helped me to grow a lot because I was able to learn many things in the UK.

I made many friends from France, Hong Kong, Taiwan, Egypt and Saudi Arabia in the UK. I often went to restaurants (Chinese, Arabic, Indian, and French restaurants, and so on) with them, but at some restaurants the Saudi and Egyptian students had difficulty finding food they could eat since according to Islam, Muslims cannot eat foods that include pork or non-Halal meat. This was very surprising to me.

Although my life in the UK was very hard, I learned lots of things there. I learned some cultural differences and formed some good relationships with students from other countries. I want to make good use of this experience in my future.

#### 言語文化学科国際コミュニケーションコース

S.N. (2019年8月～2020年3月/ 3年次 アメリカ・カリフォルニア州立大学サンマルコス校留学)

I have studied English at CSUSM in San Marcos, CA, US for 7 months. I joined Fall term and mid-term in spring. I have two reasons why I went study abroad. First is to improve my English skills because I am taking education course in Hijiya University and studying to be an English teacher. I have felt that my English skills, especially speaking and writing skills, are not enough. Second is to experience other culture. I wanted experience life-style, educational environment, and pop-culture. During the 7 months, I spent great time at CSUSM, home and other places with my teacher, friends, and my host family. And I was able to acquire new ideas as well as English. By interacting with not only foreign friends but also Japanese students who participated the same program, I was able to learn new ways of thinking. I am still in contact with my friends there by text, and I will keep in touch with them and try to improve my English.

## 言語文化学科国際コミュニケーションコース

Y.H. (2019年8月～2020年3月/ 3年次 アメリカ・カリフォルニア州立大学サマルコス校留学)

私は、留学先に日本人がとても多く外国人の友達ができるか心配でした。そこで、語学力向上と地元の学生たちとコミュニケーションをとるために、学内のイベントに積極的に参加することにしました。一人で参加した時には、全部自分で何とかしないとイケないため、語学力やコミュニケーション力の向上はもちろんのこと、チャレンジ精神が身についたと思います。いろんな所へ行きたくさんの経験をして挑戦することが大切だと思います。冬休み期間中には、夢だったニューヨーク旅行に一人で行きました。私は元々一人だけで何かするのは苦手だったけど、この経験から自信が付き成長につながったと思います。

## 言語文化学科国際コミュニケーションコース

N.U. (2019年8月～2020年8月/ 2年次 アメリカ・カリフォルニア州立大学サマルコス校留学)

I have studied abroad at California State University, San Marcos in the United States from August 2019 to August 2020. Before I started studying abroad, I had never been to abroad, and I had never lived away from my parents. I was able to experience many things that I had never experienced before this study abroad program. It is mainly about independence, cultural differences, and communication.

I started living with my host family just after I arrived in the United States. I did not have enough English skills to communicate, so I was very confused to talk with my host family and I got homesick for the first time. However, I understood that they cannot understand my feelings without communication. In order to talk with my host family, I studied by watching American movies and listening to American music. I also changed my lifestyle and try to take responsibility for my life because I had to do everything my parents have done, such as cleaning my room and washing my clothes. I can say that I have grown my independence through this study abroad program.

My host family used to talk about politics. I was not familiar with politics at all, so I could not give a good response. I was not interested in politics at all, but I realized this was embarrassing. Demonstrations were held frequently in the Unites States. They raise their voices, and they want to change the world themselves. I was one of the young people in Japan who was not interested in politics, but I started to wonder if it would be okay as it is. I became interested in the fields that I had never been interested in and started to think about various things.

I realized that communication is very important through this program. At the beginning, I spoke Japanese with only Japanese people. I avoided using English because I thought other international students and native speakers could not understand my English. Of course, my English skills did not improve. However, there were many international students in my class in the next semester, and finally, I had to use English. At the same time, my host family changed, and I started to talk with the new host family more. So I gradually got used to using English and began to enjoy conversation in English. By the end of my studying abroad, I felt that my English skills, especially speaking and listening skills, have improved.

## 言語文化学科国際コミュニケーションコース

N.U. (2019年8月～2020年7月/ 2年次 韓国・インジェ大学留学)

私は2019年8月から2020年の7月の約一年間韓国金海市にあるインジェ大学に交換留学をしていました。韓国で生活していく中で楽しいこともあれば難しいこともありますが学ぶことがたくさんありました。

今回の交換留学の目標は韓国語の向上と母国語としてではなく外国語としての日本語について考えることでした。結果として韓国語を毎日使うようにし、語彙力、文法構成、発音について向上したと思います。また、日本語に関しては、まだまだではあります。日本語文法という授業を通じて学ぶ上でどこを間違えるのか、どのように教えているのかを知るいい機会になったと思います。韓国人の友人と勉強をした際にお互いに教え合うことで、日本語教育の難しさを経験することができました。留学を通していろんなことを様々な方向から見て、柔軟な考え方をすることの大切さを知ることができました。これから韓国留学に行く、もしくは考えている人は、韓国語で自分の意思が言える、レポートを韓国語で書くことになるということを感じて臨むべきだと思います。楽しいことも十分にたくさんありますがその分大変なことも待ち構えています。でも、それを乗り越えることで自信に繋がって成長できます。最後まで諦めず頑張ってください。

## 言語文化学科国際コミュニケーションコース

M.K. (2019年8月～2020年7月/ 2年次 韓国・インジェ大学留学)

留学をしたきっかけは、高校生の頃から韓国語の勉強をしていたので現地でもどのくらい通用するか確かめたかったと共に、自信のなさから完璧にマスターしたいという思いがあり、入学当初からこのプログラムに興味がありました。

留学生活で、私は、韓国語の上達や韓国の文化を学ぶだけでなく、韓国人学生のカフェや学校、図書館で朝から晩、試験の時には学校で一晩過ごして勉強している姿に自分との勉強量の差を痛感し、これからはもっと英語やほかの勉強をしっかりやらなくてはならないと思います。留学中に TOPIK だけでなく TOEIC の勉強にも挑戦するなどたくさん学習したので、帰国後は以前よりも勉強する時間が増えました。

私はこの留学経験を生かして、これからたくさんの語学を学んでいきたいと思っています。そこからさらにいろんな国の人と交流してもっと多くのことを学び、自分の身につけていきたいと思っています。留学経験を通じて新しい大きな目標ができ、その目標に向かって一生懸命勉強しようと思えるようになり、交換留学は自分にとってとても良い経験になりました。

## 言語文化学科国際コミュニケーションコース

S.K. (2019年8月～2019年12月/3年次 韓国・インジェ大学留学)

私は4か月間、韓国の金海市にあるインジェ大学に留学し、他の国の学生達と一緒に韓国語の勉強をしました。韓国で生活していく中で、楽しいこともあれば大変なことも多くありました。また、その中で学ぶことが多くありました。

授業では、初めは国もバラバラな学生ばかりで意思の疎通や文化の違いもありましたが、授業が進むにつれて韓国語での会話が増え交流も多くなりました。

インジェ大学では留学生一人につき一人のバディがつきます。私はそのバディのおかげで韓国生活を満喫することができました。また、日本語日文学科の授業に参加させてもらい、友達を多く作ることができました。そうして友達が増えることによって様々な行事やイベントにも誘われて参加することができました。かけがえのない友達と時間を手に入れることができた最高の留学でした。

## 言語文化学科国際コミュニケーションコース

I.S. (2019年8月～2019年12月/3年次 韓国・インジェ大学留学)

留学のきっかけは、私は韓国の食べ物・音楽・ファッション・コスメ等が好きで、元々韓国に興味があったことです。旅行にも何度か行っていましたが、その時に韓国語ができないことで伝えたいことが伝わらない悔しい気持ちが大きくなり、大学入学前からこの留学プログラムがある比治山大学に入って留学することを決めていました。

授業では、外国人留学生でレベル分けテストをしてクラス分けがされます。そのおかげで同じレベルの人たちと少人数で授業を受けることができ、焦ることなく集中して勉強できました。授業は発表やグループ活動が主で、韓国語以外の言語は禁止とされ皆で話し合いを行っていきます。ここで、相手に伝わらないことが本当に悔しいという感情を知り、授業が終われば単語や文法を中心とした勉強を頑張りました。また毎授業後に課題が出され、次の授業が始まる前に提出するという少し厳しい環境があったからこそ、語学力の向上、一番早い上達への道につながったと思います。

この大学ではバディ制度が導入されているため、留学初日から韓国人の友達を作ることができました。この制度のおかげで初めて挑戦することも初めて知ることも多々あり、いい思い出を作ることが出来ました。

韓国では、図書館が24時間開いているということから試験期間中にはたくさんの学生が図書館で勉強しています。私も韓国人の友達を呼んで、発音や分からないことがあれば説明を理解するまでいろいろな方法で教えてもらいました。中間試験・期末試験の結果が良く、頑張るだけ点数として現れ、語学力の成長を感じられて勉強の楽しさを得ました。

私は今回の留学経験を活かして、まず留学をする前に目標として決めていたTOPIK試験に挑戦します。留学が終わった今、現在も変わらず勉強する習慣が付き、試験に向けて学習を続けています。留学しなければここまでの意思はなかったはずです。留学したことでたくさんの出会いがあり、学ぶことから語学力だけでなく、自分自身も大きく変化し成長できたと感じられ、私は本当に今回の留学をして良かったと思います。これからも勉強を継続して、留学で学んだことを活かし繋げていきたいです。

私が留学をして一番得たものは語学力です。留学する前は韓国に興味があったのですが韓国語の勉強はあまりしていませんでした。そのため、文字や簡単な単語はわかっているけど長い文章や文法などは苦手で理解できませんでした。韓国では友達と買い物に行ったりカフェで勉強したりして時間を過ごし、さらに積極的に外に出るようにし街にいる人の話に耳を傾けてみたりしました。日常生活で韓国語になるべく触れる機会を作ることが心掛けていくと授業で習った文法や単語がたくさん使われていて自然と反応できるようになり、伸びを実感しました。しかし、語学力だけでなく、半年間韓国で生活をしながら文化の違いを学ぶことができたり、韓国の方だけでなく他の国の人とも交流し他国への関心も高まりました。そして世界に対する視野も広がり、もっと勉強したい、知りたいと思いました。

留学を通じて日常生活の中にも共通点や差異に気づき、その国の長所や短所を理解していくことも学ぶことができました。たくさんの人と関わりコミュニケーションをとることはとても楽しかったです。そしてこれからも継続して韓国語の勉強をしていきたいと考えています。留学で学んだことをこれからの生活に活かしていきたいと思いました。